

EESTI LOODUSE INFOSÜSTEEMI PROGRAMMI JA ANDMETE KASUTAMISE LEPING nr 7-2/25/68

Allkirjastamise kuupäevad
on digitaalallkirjadel

Keskkonnaagentuur, registrikood 70009540 (edaspidi KAUR või pool), mida esindab põhimääruse alusel direktor Taimar Ala, ja

Tarbijakaitse ja Tehnilise Järelevalve Amet, registrikood 70003218 (edaspidi kasutaja või pool, koos kasutajaga pooled), mida esindab põhimääruse alusel peadirektor Kristi Talving, leppisid kokku järgmistes punktides (edaspidi leping):

1. Üldtingimused ja lepingu ees

- 1.1. Lepingu eesmärgiks on Eesti Looduse Infosüsteemi programmi (EELIS programm) ja EELIS programmis sisalduvatele andmetele (andmed) juurdepääsuõiguse andmine ning andmete kasutusõiguse tingimused. Andmetele juurdepääsuõigus määratakse EELIS programmis kasutajaõiguste seadmisega.
- 1.2. Lepinguga lepatakse kokku EELIS programmi kaudu nähtavate ja kättesaadavate andmete ning väljatrükkide kasutamises ning juurdepääsuõigust omavate isikute autoriseerimises ja muudes olulistes tingimustes.
- 1.3. EELIS programmi kasutamine ja andmete kasutamine on kasutajale tasuta.
- 1.4. Kasutaja volitatud isikud on kasutaja töötajad, kelle andmed on KAUR-ile edastatud lepingu punktide 2.2.7 ja 2.2.8 kohaselt.
- 1.5. Lepingu lisas 1 on märgitud andmetabelid, milles võib sisalduda looduskaitse seadusest või muudest õigusaktidest tuleneva piiranguga andmeid.

2. Poolte õigused ja kohustused:

- 2.1. Kasutajal on õigus:
 - 2.1.1. kasutada EELIS programmi ja EELIS programmis sisalduvaid andmeid ainult põhimääruses/põhikirjas sätestatud ülesannete täitmiseks;
 - 2.1.2. luua kaarte, andmebaase ja digitaalkaardi kihte, mis kasutavad EELIS programmi andmeid alusena;
 - 2.1.3. teha EELIS programmis asuvatest andmetest tuletisi;
 - 2.1.4. edastada tuletisi kolmandatele isikutele;
 - 2.1.5. kasutada andmeid kasutaja asutuse/ettevõtte sees vabalt valitud viisil ja piiramatul arvul kasutaja töökohtadel.
- 2.2. Kasutaja kohustub:
 - 2.2.1. informeerima KAUR-i EELIS programmis ja/või andmetes avastatud vigadest;
 - 2.2.2. mitte andma EELIS programmi kasutusõigusest tulenevaid õigusi üle kolmandatele isikutele;
 - 2.2.3. mitte võõrandama ega levitama EELIS programmis olevaid andmeid ja selle koopiaid kolmandatele isikutele müümise või muul viisil omandiõiguse üleandmise teel välja arvatud punktis 2.2.5 nimetatud tuletiste loomise teel;
 - 2.2.4. mitte kasutama EELIS programmi ja/või andmeid oma töötajate või töövõtulepingu

- alusel töötavate isikute isiklikel eesmärkidel;
- 2.2.5. tagama, et EELIS programmi andmetest loodud tuletised kannavad kirja „EELIS (Eesti looduse infosüsteem), Keskkonnaagentuur“ ja kuupäevalist viidet andmete seisule. Tuletis selle lepingu mõistes on andmete töötlemise (failiformaadi, koordinaatsüsteemi, vektor-rasterkuju muutmine) tulemusena saadud või andmete alusel loodud iseseisev ja algsetest andmetest sõltumatu andmestik, kaart, toode või infokiht;
 - 2.2.6. teatama viivitamatult KAUR-i kasutajale teatavaks saanud volitusteta andmetöötlamise juhtudest ning ründest infosüsteemi turvalisuse osas;
 - 2.2.7. edastama 3 (kolme) tööpäeva jooksul pärast lepingu sõlmimist KAUR-ile e-posti teel kasutaja volitatud isikute nimekirja;
 - 2.2.8. teatama e-posti teel hiljemalt 3 (kolme) tööpäeva jooksul kasutaja volitatud isikute andmete muutmisest või muudatustest volitatud isikute nimekirjas;
 - 2.2.9. lepingu lõppemisel kustutama või muul moel tagama kasutaja kasutuses olnud andmete edasise kasutamise lõppemise lepingu lõppemise päevast alates;
 - 2.2.10. järgima EELIS programmi kasutamisel ja andmete kasutamisel kehtivaid isikuandmete kaitse nõudeid;
 - 2.2.11. hoidma konfidentsiaalsena EELIS programmi kasutamisega tulenevalt kasutajale teatavaks saanud konfidentsiaalset teavet, lepingu täitmisega seotud tehnilisi lahendusi ja turvanõudeid ning muud tundlikku informatsiooni, mis ei ole avalikult kättesaadav. Sätestatud konfidentsiaalsuskohustus kehtib tähtajatult;
 - 2.2.12. järgima looduskaitseseaduse § 53 lõikest 1 tulenevat piirangut, mille kohaselt I ja II kategooria liigi isendi täpse elupaiga asukoha avalikustamine massiteabevahendites on keelatud, ning muudest õigusaktidest tulenevaid teabe avalikustamise piiranguid;
 - 2.2.13. vastutama kõikide kasutaja nimel tegutsevate volitatud isikute tegevuse ja tegevusetuse eest ning tagama, et kasutaja nimel tegutsev volitatud isik täidab kõrvalekaldumatult sellest lepingust ja õigusaktidest tulenevaid tingimusi.
- 2.3. KAUR-il on õigus:
- 2.3.1. Lepingu punkti 2.2 alapunktide rikkumise korral kasutada seadusest tulenevaid õiguskaitsevahendeid, nõuda kasutajalt kahjude hüvitamist ja/või lõpetada leping
 - 2.3.2. nõuda kasutaja poolt ebaseaduslikult loodud tuletiste hävitamist või üleandmist KAUR-ile;
 - 2.3.3. peatada või sulgeda ette teatamata juurdepääs kasutaja volitatud isikutele või konkreetsele kasutaja volitatud isikule, kui ilmnenud asjaolude põhjal on alust arvata, et EELIS programmi ja/või andmeid on kasutatud mittesihipäraselt või on jäetud täitmata lepingus sätestatud muud kohustused;
 - 2.3.4. täiendada, lisada ja muuta EELIS programmi ja EELIS programmi kaudu kättesaadavaid andmeid.
- 2.4. KAUR kohustub:
- 2.4.1. edastama kirjalikku taasesitamist võimaldaval viisil kasutaja volitatud isikute kasutajanimed ja salasõnad 10 (kümne) tööpäeva jooksul pärast kasutaja volitatud isikute nimekirja saamist;
 - 2.4.2. tegema muudatusi kasutaja volitatud isikute loetellu või kasutaja volitatud isikute

andmetesse 10 (kümne) tööpäeva jooksul alates vastava kirjalikku taasesitamist võimaldaval viisil tulnud teate saamisest.

3. Poolte vastutus

- 3.1. Kasutaja vastutab EELIS programmi ja/või andmete lubamatu kasutamise eest kolmanda isiku poolt. Kasutaja vastutab lepingu rikkumisega KAUR-ile tekitatud varalise kahju eest. Kasutaja ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud vääramatute asjaoludest.
- 3.2. KAUR ei vastuta EELIS programmi hooldustööde või muul põhjusel EELIS programmis tekkinud seisakute eest.
- 3.3. KAUR ei ole vastutav mis tahes kasutajal tekkida võiva kahju eest ega ole kohustatud hüvitama saamata jäänud tulu, katkenud kasutaja tegevusega seotud kulu või kasumi vähenemist või muud sarnast kahju.

4. Lepingu tähtaeg, muutmine ja lõppemine

- 4.1. Leping jõustub, kui pooled on selle allkirjastanud, ning on sõlmitud tähtajaliselt kolmeks aastaks.
- 4.2. Leping võib igal ajal lõpetada poolte kokkuleppel.
- 4.3. Pooltel on õigus leping üles öelda, teatades sellest teisele poolele ette vähemalt 3 (kolm) kuud.
- 4.4. Lepingu tingimuste muutmine toimub poolte kokkuleppel.
- 4.5. Poolte kontaktisikutel on õigus muuta kirjalikku taasesitamist võimaldaval viisil kasutaja volitatud isikute nimekirja. Kasutaja volitatud isikute nimekiri on lepingu lahutamatu osa, kuid seda ei allkirjastata eraldi lepingu lisana.
- 4.6. KAUR-i kontaktisikul on õigus muuta EELIS programmis olevaid kasutaja juurdepääsuõigusi. KAUR-i määratud juurdepääsuõigused on lepingu lahutamatu osa, kuid seda ei allkirjastata eraldi lepingu lisana.
- 4.7. KAUR-i kontaktisikul on õigus muuta lepingu lisa 1. Lepingu lisa 1 arvatakse muudetuks, kui KAUR on teavitatud e-posti teel kasutaja kontaktisikut lisa 1 muudatusest ja edastanud muudetud lisa 1.
- 4.8. Kui mõni selle lepingu tingimus osutub tühiseks, jääb leping muus osas kehtima.

5. Poolte kontaktisikud

- 5.1. KAUR-i kontaktisik on eluslooduseosakonna peaspetsialist Kaire Sirel, tel 673 7562, e-posti aadress kaire.sirel@envir.ee.
- 5.2. Kasutaja kontaktisik on Tarbijakaitse ja Tehnilise Järelevalve Ameti ehitusosakonna juhataja Liina Roosimägi, tel +372 667 2004, e-posti aadress liina.roosimagi@ttja.ee.

6. Teadete edastamine

- 6.1. Kõik teated lepingu täitmise kohta esitatakse telefoni, e-posti, või kirja teel lepingus nimetatud aadressil, lepingu punkti 6.3 alusel esitatud teates nimetatud aadressil või aadressil, mida üks pool on teisele teatanud sooviga saada teateid sellel aadressil.
- 6.2. Nõue, mis esitatakse lepingu rikkumise tõttu, peab olema kirjalikus vormis.
- 6.3. Kõikidest poolte juriidiliste aadresside muudatustest kohustuvad pooled teineteisele kirjalikult teatama hiljemalt 5 (viie) kalendripäeva jooksul muudatuste toimumisest arvates.

7. Lõppsätted

- 7.1. Kõik lepingus tehtud muudatused (v.a punktides 4.5 ja 4.6 nimetatud muudatused) kehtivad tingimusel, et need vormistatakse kirjalikult lepingu lisana ning pooled on neile alla kirjutanud.
- 7.2. Lepingu täitmisel tekkivad vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel. Kui kokkulepe jääb saavutamata, lahendatakse vaidlused seaduses ettenähtud korras Harju Maakohtus.
- 7.3. Lepingul on allkirjastamise hetkel järgmised lisad:
lisa 1 EELIS programmi tabelite loetelu.

8. Poolte rekvisiidid

KAUR

Keskkonnaagentuur

rg-kood 70009540
Mustamäe tee 33
10616 Tallinn
tel 666 0901
e-post kaur@envir.ee

(allkirjastatud digitaalselt)

Taimar Ala
direktor

KASUTAJA

**Tarbijakaitse ja Tehnilise Järelevalve
Amet**

rg-kood 70003218
Endla tn 10a, Tallinn
10122 Harju maakond
tel +372 667 2000
e-post info@ttja.ee

(allkirjastatud digitaalselt)

Kristi Talving
peadirektor